

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E06612И1

11 января **2013**

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	2KN
Модификации	—
Коммерческое наименование	Caddy, Caddy Maxi
Категория транспортного средства	N₁
Код ТН ВЭД	8704 21 (с дв. BLS, BMM, BST, BSU, CHWA) 8704 31 (с дв. BUD, BSE, BSX)
Код VIN	WV1???2K??X...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочный завод и его адрес	Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (X0) или 4 x 4 / все (X1)
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Исполнение грузочного пространства (тип кузова транспортного средства)	цельнометаллический грузовой фургон
Кабина	двухдверная; одно-, двух- или трёхместная

POCC DE.MT02.E06612I1

	Caddy	Caddy Maxi
Габаритные размеры, мм		
– длина	4405 (4505 с буксирным устройством)	4875 (4975 с буксирным устройством)
– ширина	1794	1794
– высота	1806...1878	1841
База, мм	2682	3002
Колея передних / задних колес, мм	1531...1537 / 1512...1531	1531...1537 / 1538...1544

с двигателем	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТР 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся:		Допустимая полная масса прицепа, кг		Полная масса автопоезда, кг
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп с тормозами	прицеп без тормозов	
BLS (X0)	1430...1706	1940...2350	1010...1170	1120...1300	1500	720...750	3461...3850
BLS (X1)	1530...1702	2000...2280	1110...1140	1120...1230	1500	750	3500...3780
BMM	1450...1679	1965...2342	1025...1165	1120...1300	1500	730...750	3475...3842
BSE	1347...1603	1860...2245	1000...1070	1050...1300	1300	680...710	3177...3545
BST	1381...1591	1890...2232	1000...1050	1120...1285	1400	700...710	3215...3632
BSU	1420...1618	1930...2259	1010...1080	1120...1285	1400	710...720	3342...3659
BSX	1522...1736	2000...2270	1030...1090	1150...1250	1300	750	3300...3570
BUD	1324...1518	1845...2162	1000...1050	1050...1225	1200	660...670	3045...3362
CHWA	1464...1679	1960...2342	1025...1165	1100...1300	1500	730...750	3475...3842

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	BSE	BUD	BSX
	четырёхтактный		
	бензиновый		газовый
- обозначение на блоке двигателя	BSE	BUD	BSX
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		
- рабочий объем, см ³	1595	1390	1984
- степень сжатия	10.5	10.5	13.5
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	75 (5600)	59 (5000)	80 (5400)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	148 (3800)	132 (3800)	160 (3500...4700)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		природный газ
Система питания	с электронным управлением		
Система впрыска (марка, тип)	Siemens Simos	Magneti Marelli, 4HV	—
Блок управления (марка, тип)	06A 906 033 xx	03C 906 024 AM/AN/M/N	06G 906 022 xx
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183	036 183 D/F	1K0 183
	с бумажным элементом		

POCC DE.MT02.E06612M1

для двигателя:	BSE	BUD	BSX		
Система зажигания	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная				
Катушки зажигания (марка, тип)	VW, RU4	VW, S3	VW, RUE4		
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R1, R6, Rx или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru				
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов				
Передний глушитель (марка, тип)	2K0 118/2K0 118A	2K0 118	2K0 118 C		
Задний глушитель (марка, тип)	2K0 120A	2K0 120 H/J	2K0 120 K		
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178M?	6Q0 178G? / 036 166 A?	1K0 178 G?		
Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN				
	BSU	BLS	BMM	CHWA	BST
	четырёхтактный, дизель				
- обозначение на блоке двигателя	BSU	BLS	BMM	CHW	BST
- количество и расположение цилиндров	4, рядное				
- рабочий объем, см ³	1896	1896	1968	1968	1968
- степень сжатия	18.5	18.0	18.0	18.0	18.5
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	55 (4000)	77 (4000)	103 (4000)	77 (3600)	51 (4200)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	210 (1900)	250 (1900)	320 (1800... 2500)	275 (1750... 2500)	140 (2200... 2400)
Топливо	дизельное				
Система питания	непосредственный впрыск топлива				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch				
Блок управления (марка, тип)	03G 906 021 xx	03G 906 021 xx 03G 906 056 xx	03G 906 021 xx	03G 906 056 xx	03G 906 016 xx
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 042	Bosch, PDB 042	Bosch, PDB 036
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK, 3K-Warner, BV 39	BWTS, KKK, KK3, 3K-Warner, BV 39 A	Garrett, GT 1646 V	Garrett, GT 1646 V	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183B	1K0 183B	1K0 183B	1K0 183B	1K0 183
	с бумажным элементом				

РОСС DE.MT02.E06612И1

для двигателя:	BSU	BLS	BMM	CHWA	BST		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов						
Передний глушитель (марка, тип)	2K0 118B	2K0 118B	—	—	2K0 118B		
Задний глушитель (марка, тип)	2K0 120F	2K0 120 L/F/M	2K0 120 L	2K0 120 L	2K0 120 E/A		
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178L?	—	—	—	038 178 B?		
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	—	1K0 181A? 1K0 181C?	1K0 181A? 1K0 181C?	1K0 181A? 1K0 181C?	—		
Трансмиссия	механическая						
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом						
Коробка передач (марка, тип)	FM5 AH003	FM5 AH004	FM5 AH005	FM5 A4006	FM5 A4039	FM5A H011	
	с ручным управлением						
- число передач	вперед – 5, назад – 1						
- передаточные числа							
I -	3.455	3.769	3.455	3.778	3.778	3.455	3.769
II -	1.955	2.095	1.955	2.063	2.063	1.955	1.955
III -	1.281	1.387	1.281	1.348	1.348	1.281	1.281
IV -	0.927	1.026	0.927	0.967	0.967	0.927	0.973
V -	0.740	0.813	0.740	0.744	0.769	0.740	0.778
3.X. -	3.182	3.182	3.182	3.600	3.600	3.182	3.182
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая						
- передаточное число	4.688	5.067	5.067	3.647	3.938	4.929	4.929
Трансмиссия	механическая						
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом				две многодиско- вые муфты, работающие в масле		
Коробка передач (марка, тип)	FM5 AH012	FM5 A4049	AM6 2Q006	FM6 2Q004	FA62E016		
	с ручным управлением				автомати- ческая		
- число передач	вперед – 5, назад – 1		вперед – 6, назад – 1				
- передаточные числа							
I -	3.615	3.778	3,769	3.769	3.462		
II -	1.955	2.118	2,087	2.087	2.150		
III -	1.281	1.269	1,324	1.324	1.464		
IV -	0.927	0.865	0,911	0.977	1.079		
V -	0.740	0.625	0,902	0,975	1.094		
VI -	-	-	0,756	0.814	0.921		
3.X. -	3.182	3.600	4,549	4.549	3.989		
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая + гипоидная (задняя, для X1)						
- передаточное число	4,929	3.647	4,235* 3,273**	3.694* 2.917**	4.069* 3.136**		

*- при включении 1...4 передачи

**- при включении 5, 6 передач и передачи заднего хода

РОСС DE.MT02.E06612I1

<u>Подвеска</u>	VW – Audi AG			
– передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости			
– задняя	зависимая, на продольных рессорах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами			
<u>Рулевое управление</u> (марка, тип)	рулевой механизм - “шестерня - рейка”; рулевой привод с электрическим усилителем			
<u>Тормозные системы</u>	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, тормозные механизмы всех колес – дисковые			
– рабочая	каждый контур рабочей тормозной системы			
– запасная	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес			
– стояночная				
<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	–	195/65 R15	91, 95	T
	–	205/65 R16	94	H
	–	205/55 R16 (M+S)	94	T
<u>Оборудование транспортного средства</u>	кондиционер, климат-контроль (хладагент R134A), холодильник, автономный отопитель, противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), комплект оборудования для мобильной связи, бортовой компьютер, навигационная система, стереосистема, противоугонное устройство, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, подъемный люк для перевозки длинномеров, вентилятор в крыше грузового отсека, багажник на крыше, многосекционные сумки, алюминиевый багажный короб, подушки безопасности, складная перегородка со складным пассажирским сиденьем, охранная сигнализация, обогрев сидений, датчик включения фар, датчик дождя, омыватель фар, круиз-контроль			

РОСС DE.MT02.E06612И1

SERTAUTO.RU

VOLKSWAGEN 2KN

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общие виды транспортного средства на 2-х листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко**С.В. Пугачев**

Действует с " 11 " января 2010 г.

РОСС DE.MT02.E06612I1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На табличке изготовителя или рядом с ней или на задней стойке двери водителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

На левой средней стойке кузова.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, в районе правого переднего амортизатора.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	1	?	?	?	2	K	?	?	X	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI): WV1 - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: X или цифра от 0 до 9.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 2K.

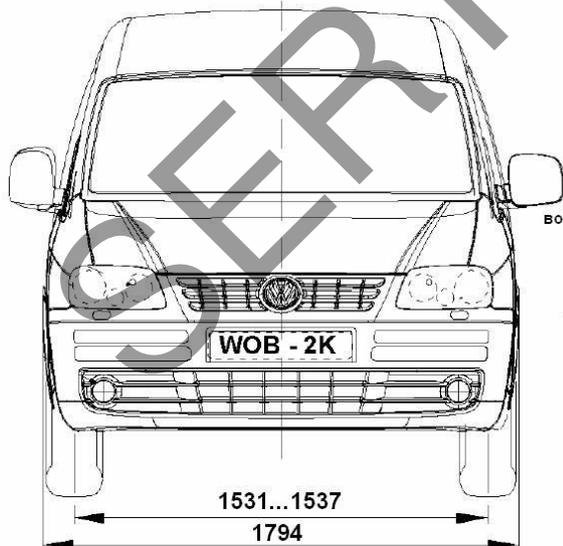
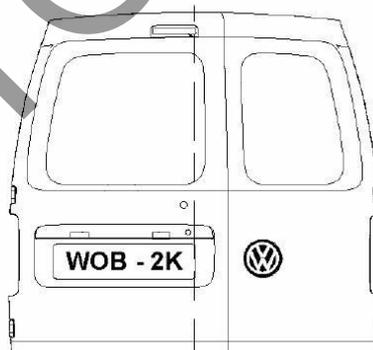
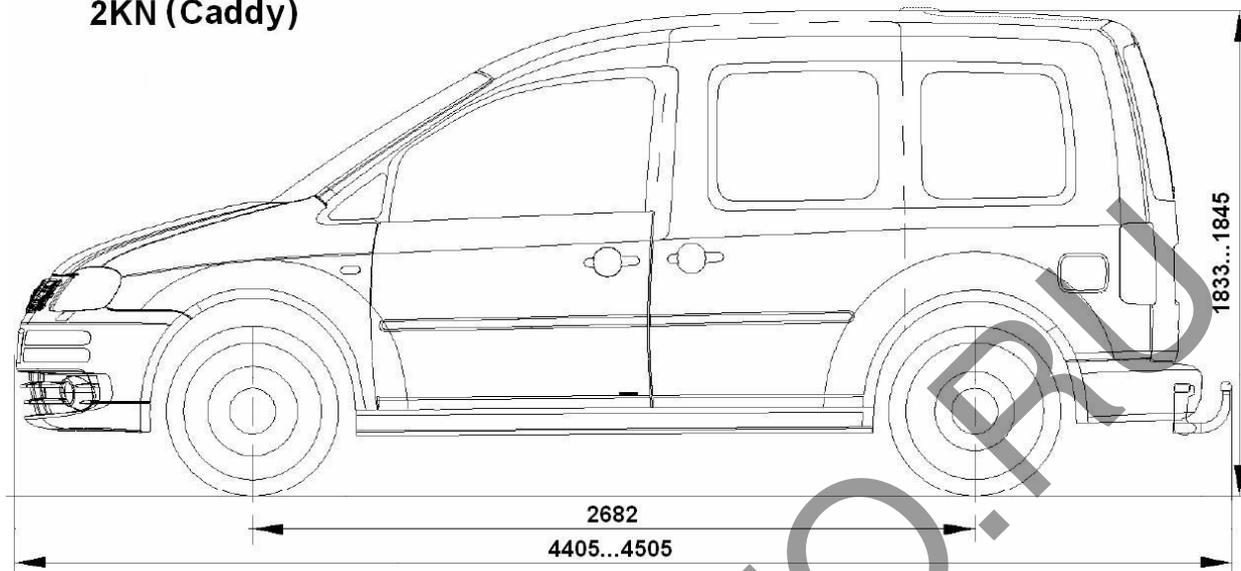
поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: Z или X или цифра от 0 до 9.

поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83.

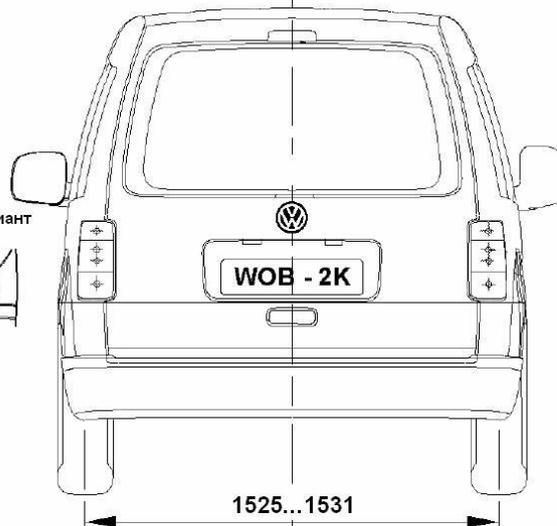
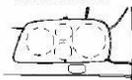
поз. 11: Код сборочного завода: X - Volkswagen AG, Poznan.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

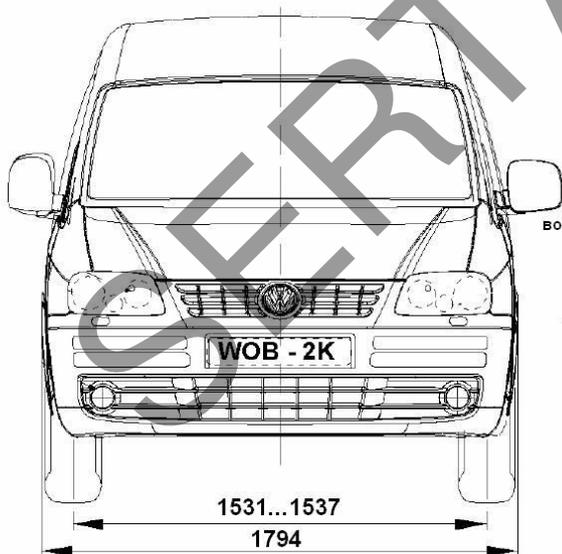
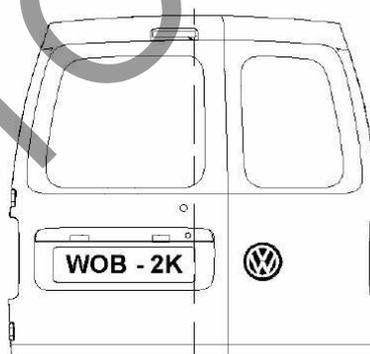
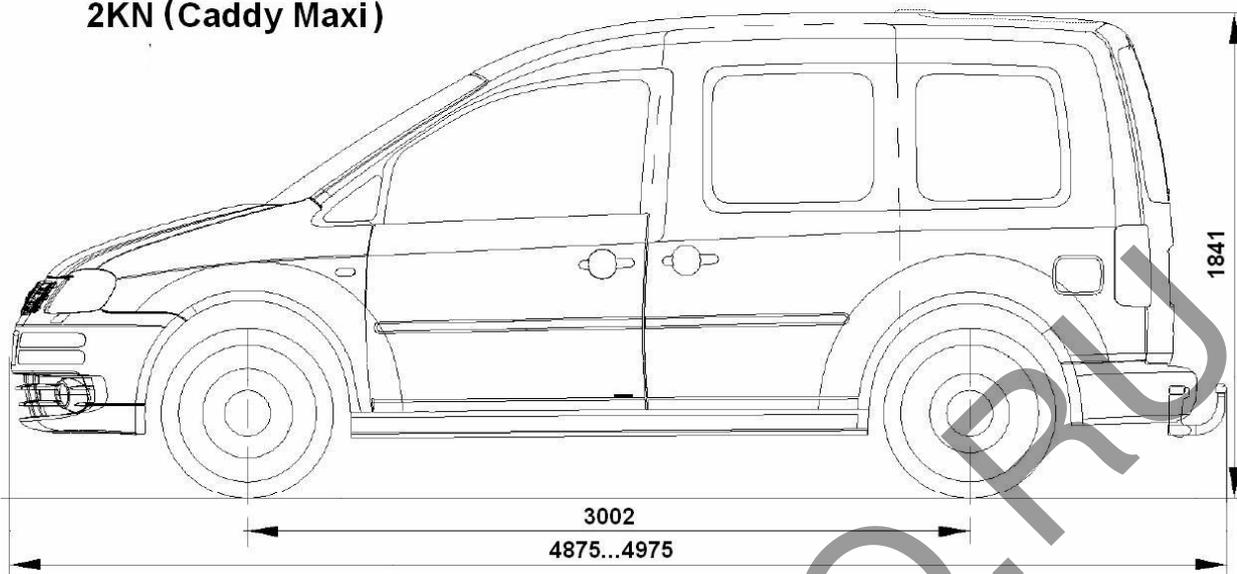
**VOLKSWAGEN
2KN (Caddy)**



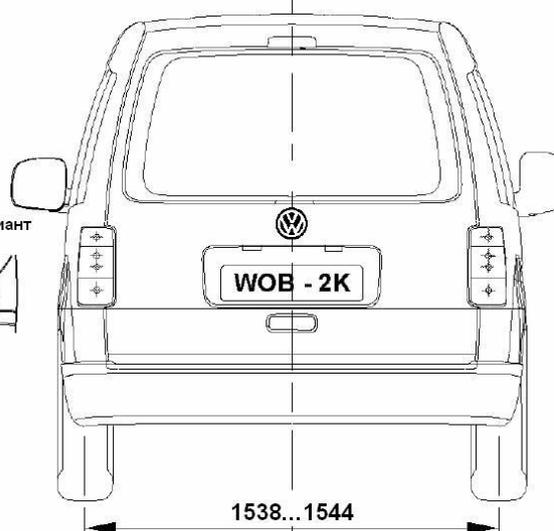
возможный вариант исполнения



**VOLKSWAGEN
2KN (Caddy Maxi)**



возможный вариант исполнения



Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.МТ02.Е06612И1

Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.МТ02.Е06612И1**

Бланк № 0045427

SERTAUTO.RU